

ANNAMITE

A

80

Nam

Sud

Quê

royaume

Qiaï

bonne

Su

chose

南
國
正
音



Annamite A. 80.

ANNAMITE
A
80





南國佳事傳序

金玉藏於深山不有居奇者不能爲世之寶芝蘭雜於
叢棘不有愛花者不能爲國之香名人勝事其實也重
於金玉其香也芳於芝蘭苟非揆採表揚之則隔世之
下鬱而不彰有志者不能無深山叢棘之憾焉我南立
國最古自鴻厓迄今無慮四千餘年其間明君良臣偉
人烈士以自立爲主義以愛國爲精神固屬指不勝屈
雖斷簡殘編幾經風雨而英風奇氣猶凜凜挾紙背間

殊令人榮拜不暇斯非我國民之金玉芝蘭歟所恨者
本國從前專尚科舉學者埋頭牝史而祖國名人勝事
置若漠然故問以漢高諸葛之事跡雖三尺童子應對
而有餘至問以黎祖陳王之事功則老師宿儒挾討而
不足遂使英雄埋沒無一出現於環球世界中無怪乎
觀感之念日薄愛國之念日微也竊不自揆略為彙集
凡有關於祖國佳事者一一考求類曰南國佳事庶幾
國香世寶公人見聞或可為喚醒國民之一助也為序

南國佳事目次

夜澤王

白藤戰

范令公存孤

阮楊戈

鼎耳堤

蘭亭宴

單騎平賊

興道主杖

國公洗上相

官家捧表人

鄧黎高義

逋姑莛

城南盟

威占城

長派侯髮

馬僮

南國佳事

夜澤王

王姓趙名光復朱今快人爲前李南帝左將南帝既
爲梁陳伯先所敗王繼祝其眾與伯先相持度其力不
支乃退保夜澤其澤在朱州府爲周迴不知里數草木榛莽
中有基址可居四面沮洳難行惟用獨木舟可到王乃
引兵屯其中夜則以獨木舟出擊賊殺獲甚眾賊謀而
攻之不能得國人號夜澤王後伯先歸梁留其將楊屏

南國佳事

夜澤王

與王拒王擊敗之國始定遂稱趙越王都龍編此我國
獨立之大英雄也翼宗有詩云夜澤王夜澤王宛在水
中央地利兮可據道阻兮難詳葦蘆兮蒼蒼泥淖兮汪
汪獨木船兮任出沒伯先歸兮孰能當深贊之也

白藤戰

吳王權唐林人為楊廷藝牙將初廷藝逐漢節度畱守
李克正而自領州事後為矯公羨所殺權乃討公羨羨
求救於南漢漢主龔音掩高欲因其亂而取之乃使其

明貌

子弘操將兵來援舟師自白藤江入權謂諸將曰弘操
遠來士卒疲弊又聞吾已誅公羨無內應氣已先奪吾
以逸待勞攻之必矣然彼利於艦不先為之備則勝負
未可知也乃潛植大杙於海門銳其首冒以鐵賊至以
輕舟挑戰佯批以誘之賊果深入杙內潮退甚急船皆
著杙以覆士卒溺死大半遂於弘操殺之自立為王都
螺城王之深謀遠算如此直英傑哉翼宗有詩云白藤
江面波流急白藤江心椿杙立奇兵倏走又倏來百萬

漢軍魚腹八公羨馘弘操於詭謀妙運由一心白藤江水未爲深

范令公存孤

吳王遺命后弟楊三哥輔其子昌岌三哥篡而自立稱平王昌岌懼奔南策住茶湖范令公家三哥立岌弟昌文爲王又命將兵至令公家索取昌岌更不能得後昌文廢三哥爲張楊公迎昌岌歸
翼宗有詩云平王平王偏何人鴟鴞厲吻狼張辱旣毀

其室又取子三索無休胡不仁令公令公亦人類菩薩其心君子志保全昌岌不忘吳杵向程嬰非俊異令公始末何寥寥無乃仲連之徒塵外超

阮楊戈

李英宗年幼事無大小皆委於舅氏杜英武英武遂與英宗母黎氏通出入禁庭肆行凶穢武帶等與火頭阮楊定計率軍捕英武繫于興聖廟黎后令人餽以酒食密以金賂帶等及守首楊曰汝等貪賂我與汝必不免

於英武之手乃執戈欲刺之帶止之楊怒曰何貪人之
賂而不惜命乎言訖知不免赴井死後英武得勢報怨
帶等皆被害果如楊言其先見如此可謂智人矣翼宗
有詩云阿房房中陰穢鬱北門門內腥臊溢廣慈又見
太尉來義士衝冠正茲日協心戮力清宮禁元惡就拚
將伏鎖盤餐杯酒金味多易令衆正移心術火頭小卒
獨知幾瞋目張膽戈直揮不寧同死奸臣手先爲諸公
絕禍機嗚呼哀哉誰察微稱兵犯闕咎誰歸一日駢誅

自貽醜不如赴井猶光輝

唐慈太后
卽茶后也

鼎耳堤

陳太宗辰河決清潭堤令諸路築堤自源頭至海口以
遏洪水名曰鼎耳堤所築之處視民田地依價還錢是
我國堤防之大者也翼宗有詩云鼎耳堤陳太築自源
頭至海曲御狝流保人畜憶昔唐憲辰洪水害最酷四
岳率舉繇方命又堦族九載績弗成幸而禹能續夾川
與濬滄隨山而刊木蒸民乃粒食平成宅四隩只惟順

水性不聞障河瀆又聞中國黃河流遷決不一無辰休
宣防瓠子費補塞賈讓三策勞自籌賈魯季馴迄于清
難復禹迹終貽憂我國至河微相同發源雲南洮瀘通
上游達海迂且遠一遇漲潦多潰虹隨決隨填無異策
年年勞費難成功前人無河已如此後人循襲誠難已
雖然有堤民已慣不敢更張視壩圯雖然有堤非自陳
我國李朝築機舍堤巨費長防茲肇紀

蘭亭宴

陳聖宗天性友愛嘗謂宗室曰承祖尊之業當與兄弟
同享富貴憂則同憂樂則同樂則萬世之福也詔令宗
室朝罷八蘭亭與之宴飲日暮則設椀被以篤友愛之
情至於朝賀大禮則正位次等級是以諸王侯莫不和
睦無驕矜之失宗室之賢如陳國峻光啓日燿國瓚皆
爲國討賊立功無他變故陳之睦族如此卽書之所謂
惇叙九族也翼宗有詩云蘭亭亭上開嘉筵筵下有踐
肴核連三漿六膳不難致八珍九醞羅於前筵中是誰

森冠紳振振公族匪他人君王友愛寔深至四海甘旨
同歡親上下酢酬歡既洽惠氣和風布六合不知晝永
爲情長長棹大被還相移有唐萃粵相輝樓鷄狗笙歌
孰逸遊何似蘭亭會上語語語同樂兼同憂他年兩次
退大敵得力由斯先感激陳家風化固多慙惟有親慙
超古昔

單騎平賊

陳曰燭太尊子聰明多智尤善於料敵仁尊辰沱江鄭

角密叛討之不克乃命燭招諭之密致款曰恩主以單
騎來則密降矣燭卽以五六童子來或止之燭曰彼若
背我則我國猶有他王來遂直入其砦密延坐燭通蠻
語各諳其俗與密手食鼻飲因開諭之密大悅詣營降
不勞一鏃而沱江平後重興間元人入寇燭與光啓國
峻協謀拒敵令本軍挾宋之亡人衣宋衣執弓矢以戰
元人疑有宋助驚潰故敗元之功日燭爲多燭有雅量
學問該博尤通諸蕃語凡占城雜蠻及外國使至各以

國俗接之仁尊嘗稱爲蕃落後身云翼尊有詩云沱江
叛昭文燭之別號米沱江服昭文回一來一回豈容易腑大
如斗能先猜又諳四夷異首俗攻心自可化狼豺此日
單騎平舟密與昔令公獨見回紇猶髣髴他年福德事
業保令終亦與汾陽儘如一非惟蕃落之後身謂之汾
陽後身亦非失

興道王杖

陳國峻封興道王其父安生王是太宗兄以太宗奪其

妻遂生嫌隙將終囑興道必取天下興道不以爲然及
元八寇聖尊佯問曰賊勢如此我可降之興道曰先斷
臣首然後降乃命節制諸軍拒賊辰國峻扈從太尊手
持木杖有鐔人以安生王之舊隙多側目晚之國峻乃
抽去其鐔但持空杖而行以絕群疑其周鎮如此後與
昭文等破元師于白藤江爲陳功臣之冠翼宗有詩云
杖下有鐔危不如無鐔安頭可斷賊不可降平賊誠難
仍未難股肱骨肉兩無閒幹父之蠱忠孝殫

國公洗上相

陳光啓聰明有學識與興道王不協一日興道王自萬劫來光啓下船遊戲竟日興道請光啓浴乃解其衣以清水洗之曰今日得洗上相光啓亦曰今日得國公洗浴自此情好愈篤及征元二公同心夾輔功名為辰稱首翼宗有詩云洗上相非洗軀平昔久不協一洗誠意孚山河剩腥膻一洗清舊汗負荆刎頸今再見公爾忘私真丈夫豈如杯酒未釋嫌下及黃泉猶在俱猶與俱

胡為乎喪名債事何其愚

官家捧表人

陳英宗剝醉為上皇仁宗所怒欲往謝過趨殿外過資

福寺遇段汝諧遊學在此因命草表文與之偕往天長

府謝罪

時仁尊禪位退居天長府

上皇見問內人以官家捧表人對

上皇不應薄晚風雨大至汝諧長跪不動乃命取表觀

之見其詞意懇切因使英宗復位英宗還拜諧為御史

中贊人有忌其年少詩誚之曰風憲談論傳古語口存

乳臭段中贊尋謁上皇與語移時曰汝諧信善土宜其
蒙官家使令也翼宗有詩云英宗真乘蹻蹻行資福寺
前邂逅歡草表立成猶覺易捧表長跪何其難滿庭風
雨亦自若雷霽日回由心丹全人骨肉社稷功俗眼休
作乳臭看

鄧黎高義

鄧藻奉侍英宗泰陵在安生山明尊進謁藻嘗避之帝
恰其貧賜田二十畝其田先已賜次妃千春藻未嘗與

之爭黎鐘賣其田宅挈家於安生居焉二人皆終老於
此翼宗有詩云秦穆公葬生人黃鳥哀何不仁何如鄧
與黎戀慕終其身生爲泰陵臣死爲安生神名而不欲
君王知何況賜田爭千春

逋姑捷

陳末明遣張輔等來侵於季羣父子郡縣我國取之簡
定帝起兵遣鄧悉調順化又安新平清化等處軍與明
將沐晟戰于逋姑渡帝援桴鼓之令諸軍乘機縱擊明

八大敗晟走入古弄城帝曰乘破竹之勢席卷長驅進
攻東關破之必矣悉猶豫未決後簡定帝信阮簣之譖
誅之使大功不終哀哉翼宗有詩云逋姑捷軍氣揚彼
勢弱我勢強長驅迫東關破竹勢難當胡爲乎徬徨胡
爲乎徜徉大勳尚未集讒夫已遽昌長城忽自壞之子
誠無良益惜之也

城南盟

黎太祖既誅柳昇以所俘獲示東關城王通援絕勢窮

遂請和北歸與帝會盟于東關城之南帝具牛酒綵旗
圖帳厚餞之初明人郡縣我國殘酷無所不至及通引
兵北歸我國始定復爲獨立國翼宗詩云今日索翠羽
明日索明珠剝削民膏脂難飲饕餮徒君門萬餘里斯
民其何辜堂堂大明國狡詐欺群愚滕口貢陳氏聲言
除二胡翦滅其官屬郡縣其邑都黎庶共切齒引領待
一呼藍山真人起牙瓜齊爭驅馬鞍梟柳昇東關勢益
孤城南乃定盟南北還舊區兆姓登衽席三尺開泥塗

功德甚遠大直與丁星符

滅占城

占城不修職貢凌辱朝使侵擾邊民誣詐明人求援入
寇黎聖尊征之進圍閣槃城城陷令諸軍日府庫財物
各宜封守不得燒焚占王茶全生致轅門不得戕殺諸
軍遂生捨茶全引至帝詔班師以所俘獲獻于太廟翼
宗有詩云蠢爾占城蠻迷居林邑地篡奪內相尋侵掠
外愈肆下臣復下叛數爲邊氓累豺狼性難馴狐鼠慣

潛避誣妄託明兵倨傲辱朝使厥罪不容誅神人共憤
憲王赫怒爰親征進虎臣董貔兵六師發萬姓迎微雨
潤和風鳴遂進圍閣槃城抄渠魁致御營封府庫令嚴
明三軍同踴躍一鼓武功成獲俘獻太廟函首告藍京
衣裳易瓊毳人烟嵐瘴輕除凶雪恥企唐太變夷爲夏
臻永寧修文奮武真英主鴻德治效誰與爭

長派侯髮

黎個北寧大卯人侍郎允問之子封長派侯初黎出帝

南國佳事

滅占城

長派侯髮

二十一

爲阮惠所逼求援于瀟清兩廣總督孫士毅來援潰敗走
還出帝從之偁與從翁值及李秉造鄭憲續次隨至清
帝使閣臣福康安往代教安給出帝使薙髮易服安卽
誣奏于清云黎皇欲安居中國不願歸國因札召偁議
事遂逼令薙髮偁曰承召談國事今無所談獨令薙髮
吾輩頭可斷髮不可斷安怒解送燕京清帝見之曰忠
臣也翼宗詩云聞嚴將軍頭與稽侍中血又張睢陽
及顏常山舌炎方豈無人有長派侯髮不特忘忠義薙

髮遺體闕能全忠孝歸大邦足愧殺

馬僮

黎出帝批走有馬僮阮文涓清化東山人從至燕出帝
與諸臣來請兵先就精都統金簡知會簡不納且以計
詭鎖諸臣送三百里外安置出帝憂憤馳馬入圓明園
告于清帝涓執轡至園大呼園者恐聲達清帝所奪其
馬扶出帝上車勒去慎刑司涓呼罵吳子無禮敢辱我
君取庭甃擊園者爲出帝紆難園者爭毆涓幾死併勒

去慎刑司一日乃歸營翼宋有詩云彼馬僮何人焉記
姓名阮文涓執羈勒隨至燕心惟一路萬千左右不離
朝夕惟虔彼敢凌辱義憤如煎担君子難擲豈奮拳區
區何不顧精衛欲海填莫是知有君不知有身所謂逐
鳥雀之鷹鷂前有阮揚戈後有文涓甄火頭與馬僮至
賤皆至賢登歌詠恐失傳